This document is received on 2024 -10-10
The fown Planning Board will formally acknowledge the rate of receipt of the application only upon receipt of the required information and documents.

<u>Form No. S16-III</u> 表格第 S16-III 號

# APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas, or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development\*

適用於祇涉及位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行 為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議\*

\*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area)and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.
\*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展 (例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發展的許可續期,應使用表格第S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: <a href="https://www.tpb.gov.hk/en/plan\_application/apply.html">https://www.tpb.gov.hk/en/plan\_application/apply.html</a>

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan application/apply.html

# General Note and Annotation for the Form

填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
  - 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「 v 」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「 v 」號

For Official Use Only 請勿填寫此欄 Application No: 申請編號 Al YL-LFS | 536

Date Received 收到日期 2024 -10- 1 0

- The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
   申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件 (倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <a href="http://www.info.gov.hk/tpb/">http://www.info.gov.hk/tpb/</a>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories).

  in 先細関《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: <a href="http://www.info.gov.hk/tpb/">http://www.info.gov.hk/tpb/</a>),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓-電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾鲞路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1.	Name of Applicant	申請人姓名/名稱	-
----	-------------------	----------	---

(☑Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /□Company 公司 /□Organisation 機構 )

To Sum Kau (陶森球)

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /☑Company 公司 /□Organisation 機構 )

Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lots 2804 (Part), 2826, 2827, 2844 & 2845RP (Part) in D.D.129 & Adjoining Government Land, Sha Kong Wai, Yuen Long, N.T.
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 5,830 sq.m 平方米☑About 約 Not more than ☑Gross floor area 總樓面面積 40 sq.m 平方米□About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	487 sq.m 平方米 ☑About 约

(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名称及編號	Approved Lau Fau Shan & Tsim Bei Tsui Out S/YL-LFS/11	line Zoning Plan No.					
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶  'Village Type Development' ("V"), 'Residential (Group A)' ("R(A)") & 'Green Belt' ("GB")							
(1)	Public vehicle park  Current use(s) 現時用途  (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area)							
		↓ (如有任何政府、機構或社區設施,請在國則上顯示、	並註明用途及總樓面面值)					
4.	"Current Land Owner" of A	Application Site 申請地點的「現行土地	b擁有人」					
	applicant 申請人 —		,					
	is the sole "current land owner" (p 是唯一的「現行土地擁有人」 <sup>®</sup> (	lease proceed to Part 6 and attach documentary proof 詩繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。	of ownership).					
	is one of the "current land owners" (please attach documentary proof of ownership). 是其中一名「現行土地擁有人」 <sup>®</sup> (請夾附業權證明文件)。							
,Z	is not a "current land owner". 並不是「現行土地擁有人」"。							
	The application site is entirely on G 申請地點完全位於政府土地上(記	overnment land (please proceed to Part 6). 青繼續填寫第6部分)。						
5.	5. Statement on Owner's Consent/Notification							
	就土地擁有人的同意/通							
(a)	involves a total of	年						
(b)	The applicant 申請人 -							
		"current land owner(s)".						
	已取得 名	「現行土地擁有人」"的同意。						
	Details of consent of "current	land owner(s)" *obtained 取得「現行土地擁有人	」"问意的詳情					
	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有 人」數目  Lot number/address of premises as shown in the record of the (DD/MM/YYYY)  Land Registry where consent(s) has/have been obtained 根據土地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址 (日/月/年)							
		,						
	(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)							

	Details of the "current land owner(s)" notified 已獲通知「現行土地擁有人」"的詳細資料  No. of 'Current Land Owner(s)'  Lot number/address of premises as shown in the record of the given land Registry where notification(s) has/have been given								of notification	
		現行土地擁 人」數目	根據土	地註冊處	記錄已發出	<b>计通知的</b> 地	上段號码/	遊所地址	1 -	日期(日/月/年)
										<u>,</u>
	(Plea	ise use separate s	heets if th	ne space of a	any box abov	e is insuffi	cient. 如止3	列任何方格的	内空間不足	・請另頁說明)
Ø		taken reasonabl 採取合理步骤以	-			_				
	Rea	sonable Steps to	o Obtain	Consent o	f Öwner(s)	取得土地	也擁有人的	同意所採	权的合理	步 <b>9</b> 2
		sent request for consent to the "current land owner(s)" on(DD/MM/YYYY)" 於(日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」"郵遞要求同意書								
	Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟									
		published notices in local newspapers on(DD/MM/YYYY) <sup>&amp;</sup> 於(日/月/年)在指定報意就中請刊登一次通知 <sup>&amp;</sup>								
	Ø	posted notice i			ition on or r 4/YYYY) <sup>&amp;</sup>		ation site/p	remises on		,
		於		_ _(日/月/年	F)在中 <b></b> 節地	點/申說	處所或附	近的顯明位	和出現置之	別於該申請的通
	☑.	sent notice to relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid committee(s)/management office(s) or rural committee on23/9/2024(DD/MM/YYYY) <sup>&amp;</sup> 於(日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主委員會/互助委員會或管理								
		於 遊・或有關的			年)把通知	<b>寄往相關</b> (	的業主立為	《法團/第主	:委員會/	互助委員會或行
	Othe	ers 其他	,							
		□ others (please specify) 其他(誘指明)								
		其他(請指明	<b>(1)</b>							
		其他(舒指明	月 <b>)</b>							
		其他(舒指明	······································					,		

6. Type(s) of Application	n 申請類別						
(A) Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas 位於類郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展							
ルルス神文中に建立 ルースグ 東京 イックリング・1 Jan 1 Jan 1 Jan 2 J							
(如屬位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期,請填寫(B)部分)							
(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	1	ark for Private Cars & Light Goods Vehicles for a					
	(Please illustrate the details of the p	roposal on a layout plan) (舒用平面圖說明擬議詳符)					
(b) Effective period of	☑ year(s) 年	3					
permission applied for 中請的許可有效期	□ month(s) 個月						
(c) Development Schedule 發展							
Proposed uncovered land area	· 擬議舊天土地面積	5,790 sq.m ☑About 约					
Proposed covered land area #	凝議有上蓋土地面積	sq.m ☑About 约					
Proposed number of building	s/structures 擬議建築物/構築物	數目2					
Proposed domestic floor area	擬議住用樓面面積	NA sq.m ☑About 紛					
Proposed non-domestic floor	area 摄議非住用樓面面積	Not more than 40 sq.m □About ∰					
Proposed gross floor area 擬	議總樓面面積	Not more than 40 sq.m □About 約					
l • • • · · ·	se separate sheets if the space below	s (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓屬 w is insufficient) (如以下空間不足・請另頁說明)					
Structure 2: Guard room (Not	exceeding 3m, 1 storey)						
*************							
Proposed number of car parking	spaces by types 不同種類停車位	的擬議數目					
Private Car Parking Spaces 私多 Motorcycle Parking Spaces 雅哲 Light Goods Vehicle Parking Sp	(車車位	Nil 2 spaces of 7m x 3.5m					
Medium Goods Vehicle Parking		Nil					
Heavy Goods Vehicle Parking S		Nil NA					
Others (Please Specify) 其他 (記	(49194)	NA					
Proposed number of loading/unle	onding spaces 上落客貨車位的擬	議數目					
Taxi Spaces 的士車位		Nil					
Coach Spaces 旅遊巴車位		Nil					
Light Goods Vehicle Spaces 👯	型貨車車位	Nil					
Medium Goods Vehicle Spaces		Nil Nii					
Heavy Goods Vehicle Spaces 4		Nil NA					
Omers (riease Specify) 其他 (#	Others (Please Specify) 其他 (請列明) NA						

, -	Proposed operating hours 擬議營運時間 7:00a.m. to 11:00p.m. from Mondays to Sundays including public holidays						
(d)	Any vehicular acce the site/subject build 是否有单路通往地 有關建築物?	ess to ing?	s 是 ☑ Vel	There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(辭註明車路名稱(如適用)) chicular access leading from Tin Wah Road  There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(辭在關則顯示,並註明車路的闊度)			
		No	否 □	FI PARAMETER (B) LLINGANDRU C ZERD ATTERNATURAL			
(e)	Impacts of Developn	nent Proposa	al 擬議發	<b></b> <b>决展計劃的影響</b>			
		asons for no	ot providing	o indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or g such measures. 如簡要的話,請另頁表示可盡量減少可能出現不良影			
(i)	Does the development	Yes 足	Please	e provide details 新提供詳博			
	proposal involve	and the second s	******				
	alteration of existing building?		******				
	擬議發展計劃是 否包括現有建築		******				
	物的改動?	No 否	$\square$				
		Yes 足	diversion	indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream on, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) e战平面圆顆示有關土地/池海界線,以及河道改道、填塊、填土及/政控土的銀節及/)			
			☐ Div	version of stream 河道改道			
(ii)	Does the development proposal involve the operation on		Arc	ling of pond 填塘 rea of filling 填塘面積sq.m 平方米 口About 約 rpth of filling 填塘深度			
	the right? 擬議發展是否涉 及右列的工程?		Arc	lling of land 填土 ca of filling 填土面積 3,800 sq.m 平方米 ☑About 約 cpth of filling 填土厚度 0.2 m 米 ☑About 約			
			Arc Dep	cavation of land 挖土 rea of excavation 挖土面積sq.m 平方米 □About 约 epth of excavation 挖土深度			
			nmant #HT	We six Voc the □ No Table □			
(iii)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	Landscape Tree Fellin Visual Imp	對交通 supply 對的 ge 對排水 對斜坡 by slopes 受 e Impact 構 ng 砍伐拉 pact 構成	Yes 會□       No 不會□         供水       Yes 會□       No 不會□         Yes 會□       No 不會□         Yes 會□       No 不會□         受斜坡影響       Yes 會□       No 不會□         遊戏景観影響       Yes 會□       No 不會□         對木       Yes 會□       No 不會□			

diamete 済注明。 幹直徑	tate measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, r at breast height and species of the affected trees (if possible) 基置減少影響的措施。如涉及砍伐樹木、請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹及品種(倘可)
(B) Renewal of Permission for 位於鄉郊地區臨時用途/劉	Temporary Use or Development in Rural Areas 腰的許可續期
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請稱號	A//
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	
	□ The permission does not have any approval condition 许可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件
	□ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申訪人仍未履行下列附帶條件:
(e) Approval conditions 附帶條件	
	Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因:  (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (知以上空間不足,請另頁說明)
(f) Renewal period sought 要求的資期期間	□ year(s) 年



7. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。
<ol> <li>The proposed development is in line with the planning intention of the 'Village Type Development' ("V") zone which is primarily for the convenience of the villagers.</li> <li>Insufficient supply to meet exigent parking demand in Sha Kong Wai.</li> </ol>
3. The proposed development is primarily intended to resolve the parking demand of villagers in the vicinity and it will not bring new traffic to Sha Kong Wai because Sha Kong Wai is isolated.  4. Public vehicle park (excluding container trailer) is a column two use in 'V' and 'GB' zone. It is a column one use in 'R(A)' zone.  5. The proposed development is not the first of its kind in the 'Green Belt' zone. Similar planning permissions have been granted within the same 'Green Belt' zone such as A/YL-LFS/341 & 364.  6. The proposed development is compatible with the surrounding environment.
7. The proposed filling of land will be conducted in 'Vilage Type Development' zone only and it would hard pave the surface of land for the passage and parking of private cars and light goods vehicle.  8. Minimal traffic impact.
9. Insignificant noise and environmental impacts.
<ul> <li>10. Similar public vehicle parks have been approved by the Town Planning Board in the 'V' and 'R(C)' zone such as A/YL-LFS/333, 367 and 480</li> <li>11. No vehicle without valid licences issued under Traffic Regulations is permitted to park at the application site.</li> </ul>
12. Only private cars and light goods vehicles are allowed to park at the application site. No medium goods vehicle, heavy goods vehicle and container tractor/trailer will allow to access/park at the application site.  13. No car beauty, car repairing, spraying, dismantling or other workshop activity will be carried out at the application site.

8. Declaration 聲明						
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。						
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。						
Signature 簽署	A 規劃及 SPAN	pplicant 申請人 / ☑ Authorised Agent 獲授權代理人				
Patrick	1 Sul	Consultant				
	Block Letters 以正楷填寫)	Position (if applicable) 職位 (如適用)				
專業資格	Member 會員 / □ Fellow of □ HKIP 香港規劃師學會 / □ HKIS 香港測量師學會 / □ HKILA 香港園境師學會/ RPP 註冊專業規劃師 crs 其他	資深會員 □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會				
on behalf of Metro Planning & 代表	Development Company Limit	ed (都市規劃及發展顧問有限公司)				
☑ Company 公司 /	Organisation Name and Cho	p (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)				
Date 日期	23/9/2024 (DD	/MM/YYYY 日/月/年)				

### Remark 備註

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

### Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

## Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:
  - 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
  - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
  - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above.
  申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Gist of Applica	ition 甲請摘要
consultees, uploaded deposited at the Plan (讀 <u>量</u> 以英文及中	nils in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and ning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) 文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及署規劃資料查詢處以供一般參閱。)
Application No. 中游編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)
Location/address 位置/地址	Lots 2804 (Part), 2826, 2827, 2844 & 2845RP (Part) in D.D.129 & Adjoining Government Land, Sha Kong Wai, Yuen Long, N.T.
Site area 地盤面積	5,830 sq. m 平方米 ☑ About 約
	(includes Government land of 包括政府土地 487 sq. m 平方米 ☑ About 約)
Plan [副則]	Approved Lau Fau Shan & Tsim Bei Tsui Outline Zoning Plan No. S/YL-LFS/11
Zoning 地帶	'Village Type Development' ("V"), 'Residential (Group A)' ("R(A)") & & 'Green Belt' ("GB")
Type of Application 申請類別	☑ Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期
	☑ Year(s) 年 <u>3</u> □ Month(s) 月
	□ Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期
	□ Year(s) 年 □ Month(s) 月
Applied use/ development 中請用途/發展	Temporary Public Vehicle Park for Private Cars & Light Goods Vehicles for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land



(i)	Gross floor area		sq.r	n 平方米	Plot R	atio 地積比率
	and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	NA	□ About 約 □ Not more than 不多於	NA	□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	40	□ About 約 ☑ Not more than 不多於	0.0068	☑About 約 □Not more than 不多於
(ii)	No. of block 幢數	Domestic 住用	NA			
		Non-domestic 非住用	2 .			
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	NA	_	□ (Not	m 米 more than 不多於)
		,	NA .		□ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
!		Non-domestic 非住用	3	,	Ø (Not	m 米 more than 不多於)
			1		Ø (Not	Storcys(s) 層 more than 不多於)
(iv)	Site coverage 上蓋面積			0.6	586 %	☑ About 約
(v)	No. of parking spaces and loading /	Total no. of vehicl	e parking space	s 停車位總數		132
	spaces and loading 7 unloading spaces 停車位及上落客貨 車位數目	Medium Goods V	ng Spaces 笹坚 icle Parking Sp 'chicle Parking hicle Parking S	單車車位 paces 輕型貨車泊車 Spaces 中型貨車沿 paces 重型貨車泊車	自車位	130 0 2 0 0
		Total no. of vehicl 上落客貨車位/ Taxi Spaces 的士 Coach Spaces 旅 Light Goods Veh Medium Goods Veh Heavy Goods Vel Others (Please Sp NA	停車處總數 :車位 遊巴車位 icle Spaces 輕 /chicle Spaces hicle Spaces 重	型货車車位 中型貨車位 (型貨車車位		0 0 0 0 0

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	<u>Chinese</u> 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		$\square$
Block plan(s) 模字位置圖		
Floor plan(s) 搜字平面圖	. 🗀	
Sectional plan(s) 被視圖		
Elevation(s) 立視圈	- 🗖	
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s)   國境設計總圖/國境設計圖		
Others (please specify) 其他(訥註明)		Ø
Proposed drainage plan, site plan, location plan and site paving plan	-	
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃網領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調査		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估	<u></u>	
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明)		$\square$
Estimated traffic generation and drainage proposal		
<u> </u>		
Note: May insert more than one「✓」. 註:可在多於一個方格內加上「✓」號		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註: 上述申請擴要的資料是由申請人提供以方便市民大眾参考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。